

# ゴールデンウィーク特別企画

21年 5/1・5/2・5/3・5/4

各1部屋 限定

## 洞爺湖万世閣

早いモノ価値です！

## ホテルレイクサイドテラス 宿泊プラン

大人お一人様宿泊料金(サ込・入湯税別)

宿泊日	入室人数	旅行料金	宿泊日	入室人数	旅行料金
5月1日 5月4日	4~5名	17,600	5月2日 5月3日	4~5名	18,700
	3名	18,700		3名	19,800
	2名	22,000		2名	23,100

客室・お風呂・食事(イメージ)



旅行企画・実施 /  心にいい旅 チェックイン!  
HBCトラベル

## 【洞爺湖万世閣ホテルレイクサイドテラス】

道産素材を使った多彩な実演料理が楽しめるライブビューフェで季節を満喫できます。大浴場については地下1階純和風庭園岩風呂【月の湯】が2019年、最上階から洞爺湖を望む【星の湯】が2018年にリニューアルしており洞爺湖の四季を堪能できます。

## 「新北海道スタイル」はじめよう。

当商品でご案内のホテルでは「8つのポイント」への取り組みを実施しています。



マスク着用・  
手洗いを徹底します



健康管理を  
徹底します



こまめに換気します



消毒・洗浄します



一定の距離を  
とっています



お客様へ咳エチケット・  
手洗いをお願いします



取組を  
お知らせします



北海道コロナ通知システムと  
接触確認アプリ(COCoA)を  
お客様にお知らせします

## 【洞爺湖万世閣ホテル レイクサイドテラス】

チェックイン / 15:00 チェックアウト / 10:00

部屋 / 和室

食事 / 和洋バイキング(レストラン)〈朝食・夕食〉

入湯税 / 大人お一人様300円宿泊代金に含まれておりません。

子供料金 / 大人旅行代金に対し

小学生(6-12歳) 大人代金70% 幼児(3歳-6歳) 食事あり・布団あり 大人代金50%

幼児(0-2歳) 1,000円(税別・現地払)

※大人1名、子供1名以上が同室の場合、子供1名は大人旅行代金となります。

## お申込のご案内

## [手配旅行取引条件書(要約) / 2020年8月]

### ●手配旅行契約

当パンフレットによるご旅行にお申し込みされるお客様は、下記販売店欄記載の旅行会社(以下、「当社」という)と、手配旅行契約(以下「旅行契約」という)を締結することになります。また、旅行条件は下記によるほか、別途お渡しする取引条件書(全文)及び当社旅行業約款手配旅行契約の部によります。このご案内に記載のないことは、当社に掲示する旅行業約款手配旅行の部をご覧ください。

### ●旅行のお申込及び契約成立時期

(1) 申込金と契約の成立(1)ご旅行をお申し込みの際は、必要事項をお申し出のうえ、旅行代金の20%相当額の申込金を申し受けます。当社業務の都合上、専用の書面・画面に必要事項を記載いただく場合もございます。申込金は、旅行代金、取消料等、お客様が当社にお支払いいただく金銭の一部としてお取り扱いいたします。旅行相談をお申し込みの際は、当社所定の申込書に必要事項をご記入の上お申込下さい。

(2) お申込みいただくご旅行の契約(手配旅行契約)は、当社が契約の締結を「承諾」し申込金を「受理」したときに成立いたします。但し、乗車券類や宿泊券類などの単一手配においては、口頭(お電話)によるお申込をお引き受けすることがあります。この場合、当社が契約の締結を「承諾」した時に成立します。旅行相談契約は、当社が契約の締結を「承諾」し申込書を受理した時に成立します。

(3) 上記(2)にかかわらず次の場合はお申込金の支払を受けることなく契約が成立します。

①お申込金の支払を受けることなく、契約を締結する旨の書面を交付し、お客様へ到達したとき。

②旅行出発日までに旅行代金と引き換えに旅行サービスの提供を受ける権利を表示した書面をお渡す場合。(当社が契約の締結を承諾した時点で契約成立となります。)

③与信等の理由により会員のお申し出のクレジットカードでのお支払いができない場合、当社は通信契約を解除し、別表の取消料並びに下記の取消手続料金を申し受けます。ただし、当社が別途指定する期日までに現金による旅行代金のお支払いをいただいた場合はこの限りではありません。

### ●旅行業務取扱料金

当社は、お客様のご旅行に伴ってお引受けする日程表・見積書の作成や必要な予約の手配・変更・取消・クーポン券類の発券・確認発券(お客様ご自身によるご予約を当社の責任において確認し、クーポンを発券すること)などに対して、以下の旅行業務取扱料金を申し受けます。なお、旅行業務取扱料金については、お引き受けする内容により異なります。詳しい内容と料金については当社におたずねください。

### ●取消料

取消料は宿泊施設により対象日、金額が異なります。また取消理由により取受有無も異なりますので、詳しい内容は当社までおたずねください。

### ●個人情報の取扱について

(1) 当社は、旅行申込みの受付に際し、所定の項目についてお客様の個人情報を取得いたします。お客様が当社にご提供いただく個人情報の項目をご自分で選択することはお客様の任意ですが、全部または一部の個人情報を提供いただけない場合であって、お客様との連絡、あるいは旅行サービスの手配及びそれらのサービス受領のために必要な手続きがとれない場合、お客様のお申込、ご依頼をお引受けできないことがあります。取得した個人情報は(総合)旅行業務取扱管理者が個人情報管理者を代理してご対応いたします。

(2) 当社は、前号により取得した個人情報について、お客様との連絡のために利用させていただくほか、お客様がお申込みいただいた旅行において旅行サービスの手配及びそれらのサービスの受領のための手続き並びに旅行先の土産品店等のお客様のお買い物等の便宜のために必要な範囲内で運送機関・宿泊機関等並びに土産品店に対し、前号により取得した個人情報及び搭乗される航空便名に係る個人データを、予め電子的方法等で送付することにより提供いたします。その他、当社は、①当社の提携する企業の商品やサービス、キャンペーンのご案内②旅行参加後のご意見やご感想の提供のお願い③アンケートのお願い④特典サービスの提供⑤統計資料の作成に、お客様の個人情報を利用させていただくことがあります。

(3) 当社は、旅行中に疾病・事故等があった場合に備え、お客様の旅行中の連絡先の方の個人情報を伺うことがあります。この個人情報は、お客様に疾病等があった場合で連絡先の方へ連絡の必要があると当社が認めた場合に使用させていただきます。お客様は、連絡先の方の個人情報を当社に提供することについて連絡先の方の同意を得るものとします。

(4) 当社は、手配代行業務、旅行添乗業務、空港等でのあ旋サービス業務等において、本項(1)により取得した個人情報を取扱う業務の一部または全部を他社へ委託することがあります。この場合、当社は当該委託先企業を当社基準により選定し、秘密保持に関する契約を交わした上で個人情報を預託いたします。

お申し込み・お問い合わせは下記取扱い旅行会社へどうぞ(受託販売)

〒060-0003 札幌市中央区北3条西2丁目1 共栄火災ビル

HBCトラベル (株)HBCビジョン

観光庁長官登録旅行業第493号

総合旅行業務取扱管理者 池田 晃児

☎(011) 242-3366番

お客様担当(外務員) 氏名



旅行企画・実施  
観光庁長官登録旅行業第493号 一般社団法人日本旅行業協会会員  
<HBCグループ> 株式会社HBCビジョン HBCトラベル  
〒060-0003 札幌市中央区北3条西2丁目 共栄火災ビル  
総合旅行業務取扱管理者 池田 晃児

総合旅行業務取扱管理者とは、お客様の旅行を取り扱う営業所での取引責任者です。この旅行の契約に関して担当者からの説明にご不明な点がありましたら、ご遠慮なく表記の総合旅行業務取扱管理者にご質問ください。

